SE	RIAL	NO.	
	4	7	7

PROJECT :	ELARA	(FORECOURT-	FINAL	2012)
-----------	-------	-------------	-------	-------

PROJECT: ELARA - FORECOURT

Pan Arab Research Center

r	
r	1

								إمارات [Ema	rat	/ D 4	ا إبكو/إنو	Eppco /	Enoc I	X	Adno ادنوك
SHOPPER C	SHOPPER CODE DATA ENTRY					Т	EDITING						CSA			SR. #
01.011	Na	me		Nu	mber	N	ame		Numb	er	Name			lumber		
159	4	~a(a	90	01	<	>a(a	<u> ۲۵۲</u>	1	cant	read	the	name	, ,	
Gender	Height		Built	Spect	acles	Be	ard	Mustach	ie				nic Grou			
M F		s Ţ	M F	Yes	No `	Yes	No Y	es No	India	an P	akistani Fili	pino Ex	pat. Arab	s Others:		
					X		X.					<u> </u>]
EMIRATE	Wester	' I A	Abu Dhabi	Dub	ai	SI	harjah	A	Ain	Τ	Umm Al Quwain	Ajr	nan	Ras Al Khaima		Fujairah
			Ø]]			
SITE	F ID	╗	Month	T	Date		Amo	unt (Dh	s)	# of	vehicles	# c	f staff	Time	ln	Time out
08	11		06	0	5		50	00	>	- [8	0	5	12:7	24	12:31
0	7:00- 10	:01-	13:01- 17	:01-	20:01-	\top		Saturda	y Sur	nday	Monday	Tuesda	y Wedr	nesday T	hursda	y Friday
	0:00 13	3:00	-	0:00	24:00	D/	AY OF /ISIT]		Ø				

1. APPROACH

1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Sco	res	Critical Areas			المجالات الأساسية	النقاط	
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES NO □ N/A □	نعم [لا [ينطبق [هل كانت اللوحة مرئية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصر ها فقط في الجولة/المررة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES C	نعم [لا [لا ينطبق [هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO N/A	نعم [لا [ينطبق [هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES X	نعم [لا [لا ينطبق [هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES D	نعم [5] لا [لا بنطيق [هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

2. GREETINGS

2. التحية/ الترحيب:

Sc	ores	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	اط	النق
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES NO	نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة الساتق؟	.7	5

2 + Scores **Critical Areas** المحالات الأساسية النقاط Were you greeted in a friendly manner YES 🔀 هل تم الترحيب بك بطريقة ودية (بأسلوب 8. (pleasant feeling)? NO ¥ If no, please describe behavior: Was it إذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان 5 arrogant, without any expression, normal 5 يتَّصف بالغرور، خال من التعابير، عادى، YES [9. Did they request customers to guit 4 هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن NO ¥ smoking? 4 X N/A YES 🔯 10. Did the staff thank you as you were 10. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر 5 NO leaving? 5 N/A 3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF 3. مظهر وسلوك الموظفين: Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط 11. Was the filling staff presentable and well YES 🔀 11. هل كان مظهر موظف تعبئة الوقود لائقا 5 groomed? 5 NO П و مر تبا/أنيقا؟ YES 🔀 12. Was he able to communicate with 12. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع 4 NO customer? N/A 13. Was the attendant wearing visible YES 🗵 5 nametag? NO YES 🔯 6 14. Was staff courteous / friendly? 14. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟ NO 4. SERVICE 4. الخدمة: Scores Critical Areas المجالات الأساسية النقاط YES -15. Did he follow the instructions on the 15. هل اتبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة 2 NO Rahal (Fuel Card)? رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟ N/A 16. Did he confirm and repeat amount and 16. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرّر ذلك على مسامعك؟ YES 🔀 6 type of fuel? NO 17. Did he fuel as per customer's instructions 17. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون -YES 🛛 6 - Dhs? NO Y 18. Did he offer to clean windscreen 18. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء نفسه (الأمامي والخلفي) ؟ YES X 5 voluntarily? (front & back) 5 NO П YES X 5 19. Were you charged the correct amount? 5 | 19. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحاً؟ NO 🔲 YES [20. هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل 6 20. Were you given correct change? NO ¥

2

+

N/A

+		3		+	•		
	Scores	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
		Did he provide information about any	YES		نعم	. هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة? (فقط في حال كان هناك	21
		promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require	NO		3.	أي عرض قَانم/فعال) كانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	ااذا
		comment when marked 'Yes'	N/A	X	لا ينطبق	٠	

5. REST ROOMS

5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

Sc	ores	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	النقاط
		Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطيق	:22. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	а
3	22b.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	22. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل وورق التواليت	3
	22c.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A	نعم لا لا ينطيق	22. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الألية)	
	23a.	. Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO	نعم لا لا ينطبق	23. هل كأنت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	а
	23b	. Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A	<u>نعم</u> لا لا ينطبق	23. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	b
3	23c	. Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	\/F0		23. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	23d	. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		23. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	d
	23e	e. Were toilets and urinals clean?	YES NO N/A			
2	24a	a. Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	22. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	la 2
	24b	o. Were walls clean?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	24. هل كانت الحيطان نظيفة؟	1b
	240	c. Were ceiling clean?	YES NO N/A	نعم لا لاينطبق	24. هل كان السقف نظيف؟	4c
	240	d. Were vents clean?	YES NO	نعم [لا [لاينطية [24. هل كانت المنافذ نظيفة؟	4d

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	نقاط
	246	e. Were floors clean?	YES	· 🛭	نعم [ر المجارك الأرضيات نظيفة؟ 24e. هل كانت الأرضيات نظيفة؟	
		require comment when marked 'No'	NO	Ē	ני [عدد: من المساوحة الله الله التوضيح التوضيح التوضيح التوضيح التوضيح	
			N/A	Г	لا ينطبق [
			YES	X	نعم		\dashv
	241.	Were baseboards clean?	NO		צ	24f. هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟	
-			N/A	_=	لا ينطبق		
	24a	. Were grout clean?	YES	X	,		
1	J	grout ordan.	NO N/A		لا لاينطبق	24g. هل كان البلاط نظيف؟	
			YES				+
	25a	. Were trash containers clean?	NO		, ,	25a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟	
2			N/A		لا ينطبق	, = = = = = = .23a	
1			YES	X	نعم		2
	25b.	Were trash containers not overflowing?	NO		Ä	25b. هل كانت حاويات القمامة غير فانضدة؟	
+			N/A		لا ينطبق		
	26. \ (Was the restroom smelling clean & fresh	YES	M	نعم	26. هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي	
		(without any offensive odor)?	NO N/A		لا لا ينطبق	20. هن خالف رالف الحمام)؟	2
\dagger	27	Man all the Control of the Control o		=		27. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل بشكل	<u> </u>
		27. Were all the facilities inside the restroom is good working condition?			نعم	حيّد؟	
		require comment when marked 'No'	NO	Ц	Ä	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
1			N/A		لا ينطبق		
:	28.	Was the Mosque premises clean?	YES	X	نعم	28. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟	
		require comment when marked 'No'	NO		¥	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
L			N/A		لا ينطبق		-
or 	nme	nts:				تعليق/ الملاحظات:	النا
		FOR OFFICE USE ONLY	***************************************			لاستخدام المكتب فقط	

%	الحد الأعلى للنقاط المسجلة ACTUAL SCORE MAXIMUM Evaluation:		قييم:		
			Approach	الاقتراب من/ التقدم نحو المحطة	1
			Greetings and Initial Checks	الترحيب والتشييكات الأولية	2
			Appearance and Behavior of Staff	مظهر وسلوك الموظفين	3
······			Service	الخدمة	4
			Cleanliness - Restroom and Mosque	النظافة - الحمامات والمسجد	5
			TOTAL	ىموع	

,

+

THE STATE OF	J.		
建门	Note:		
		ر الله المناه المعادلية	er i
ANU	n Nictu	ihution	
* HNUI	CEDistr		and the
	CHANTOOT S/S	- 811	
SH	IANTOOT: - TEL: (12-20571175	
The second second	CASH REC	FIPT	5 1
N.L. RC_BA	-12 - 12:31	User :	1.
haff, as an			
Vehicle #		Pump	1: 6
PRODUCT	YTITHAUD		AMOUNT
ULG-95	29.868	1.728	58.08
TOTAL	: DHS 5	0.00	
TID:188881	1400 Batch:	1	
		,	

THANK YOU FOR SHOPPING Ghantoot S/S - 811

SERIAL NO.									
		4	7	7					

•	
	,